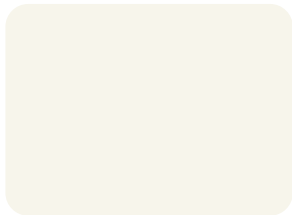
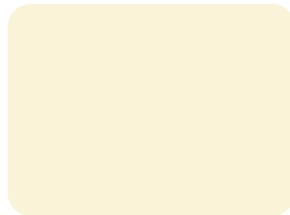




Farben + Holzdekore | Colors + Wood decors | Couleurs et décors bois



Kristallweiß | Crystal white |
Blanc Cristal (U11026)



Magnolia | Magnolia | Magnolia
(U11509)



Spitzahorn | Norway maple |
Érable Plane (R27044)



Lindberg Eiche | Lindberg Oak |
Chêne De Lindberg (R20021)



Nordic Teak | Nordic Teak |
Teck Nordique (R50094)



Italian Oak | Italian Oak |
Chêne Italien (R20286)



Rüster Salisbury Natur | Salisbury Elm
natural | Orme Salisbury Nature (R37016)



Kirsche Havanna | Havana Cherry |
Cerisier Havanna (R42006)



Altmühlbuche | Altmühl beech |
Hêtre Vieilli (R24006)



Buche | Beech | Hêtre
(R24034)



Okapi Walnuss | Okapi Walnut |
Noyer Okapi (R30135)

Technische Daten | Technical Data | Données techniques

Außenmaß External dimension Dimensions extérieures	208 x 106 cm
Liegefläche Lying surface Surface de couchage	90 x 200 cm
Matratzengröße Dimension of mattress Dimensions du matelas	87 - 90 x 200 cm
Höhenverstellung Height adjustment Réglage de la hauteur	23 - 80 cm ¹⁾
Unterfahrbarkeit Undercarriage Garde au sol	15 cm
Rückenlehnenlänge Backrest length Longueur du buste	88 cm
Rückenlehnenverstellung Backrest adjustment Réglage du buste	70°
Rückenlehnenrückzug Backrest retraction Translation du relève-buste	11 cm
Sitzteillänge Length sitting area Longueur de l'assise	21 cm
Oberschenkelteilrückzug Thigh section retraction Translation du relève-jambes	6 cm
Oberschenkellänge Length thigh rest Longueur de la cuisse	36 cm
Unterschenkelteilverstellung Calf rest adjustment Réglage du repose-jambes	32°
Unterschenkellänge Length calf rest Longueur du bas de la jambe	55 cm
(Anti-) Trendelenburg (Anti-) Trendelenburg (Anti-) Trendelenburg	17° 17°
Sichere Arbeitslast Safe Working Load Charge de travail sécurisée	250 kg
Max. Bewohnergewicht Max. weight of resident Max. poids du résident	215 kg
Gewicht Weight Poids	ca. 115 kg ²⁾
Schutzart Type of protection Type de protection	IPX4
Schutzklasse Protection class Classe de protection	II

¹⁾ für 50 mm Doppelaufrollen wohnliche und 100 mm Rollen extramobile Ausführung | for 50 mm double castors cozy and 100 mm castors extramobile version | pour roulettes doubles de 50 mm version habitable et roulettes de 100 mm version extra-mobile

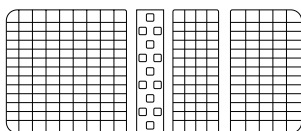
²⁾ abhängig von der Ausstattung | depends on equipment | dépend de l'équipement

Fahrgestell | Chassis | Châssis

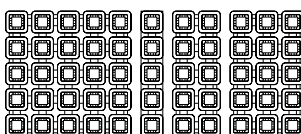


Achswise Bremse | Axle wise brake | Frein sur l'axe
 Zentralbremse | Central brake | Frein central
 Zentralbremse mit Richtungsfeststeller | Central brake with directional lock | Frein central avec blocage de la direction

Liegeflächen | Lying surface | Surface de couchage



Aero (Standard)



Komfort | Comfort

Designvarianten* | Design options* | Variantes de design*

Kopfteil | Head section | Panneau de tête



Fußteil | Foot section | Panneau de pied



Design Df
Modèle Df

Design G
Modèle G

Design Ts
Modèle Ts

* weitere Design-Varianten auf Anfrage | further design variants on request | autres variantes de design sur demande

Weitere Optionen | Other options | Autres options

- SafeFree® fix und flex mit geteilter Seitenwange und individuellen Seitenelementen | SafeFree® fix and flex with split side panel and individual side rails | SafeFree® fix et flex avec long pan latérale divisée et éléments latéraux individuels
- Nachtlicht | Night light | Veilleuse de nuit